



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Parks Canada Agency – Bids Receiving**  
**111 Water Street**  
**Cornwall, ON, K6H 6S3**  
**Bid Fax: (613) 938-5785**

AMENDMENT#3 TO INVITATION TO

TENDER

MODIFICATION#3 D'APPEL D'OFFRES

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaries**

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency  
 CFOD – Contracting Operations  
 111 Water St.  
 Cornwall, ON K6H 6S3

Title-Sujet <b>Building Renovations at Ottawa Lockstation</b>		Date <b>Feb 12, 2014</b>
Solicitation No. - No. de l'invitation <b>10131328</b>	Client Ref. No. – No. de réf du client.	
GETS Reference No. – No de reference de SEAG		
Solicitation Closes L'invitation prend fin –  <b>at – à 02:00 PM on – le Feb 14, 2014</b>	Time Zone Fuseau horaire -  Eastern Time	
F.O.B. - F.A.B. <b>Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/></b>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :  <b>dale.rudderham@pc.gc.ca</b>		
Telephone No. - No de téléphone <b>(613) 938-5751</b>	Fax No. – No de FAX: <b>(613 ) 938-5785</b>	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:  <b>See Herein</b>		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature		Date

### 10131328 Modification#3

**Cette modification donne effet aux changements suivants:**

#### **1. LES QUESTIONS ET RESPONSE :**

**Q1. Dessin A8 articles montrent marches en chêne, les contremarches et atterrissage tout en tirant A9 Finitions Etats qui foule, risers et d'atterrissage doivent être érable. S'il vous plaît préciser.**

A2. Erable.

**Q2. Dessin A2 Rez de - appelle la nouvelle construction de boiseries de chêne tandis que le calendrier de mur et d'autres dessins montrent érable lambris. S'il vous plaît préciser.**

A2. Erable.

**Q3. Dessin A3 a une note de rétablir fenêtre au deuxième étage. Sommes-nous de remplacer la fenêtre par une nouvelle ou tout simplement enlever le climatiseur?**

A3. Retirer climatiseur, remplacer par un nouveau panneau de verre.

**Q4. Parcs Canada fournira le bois D.Fir. Sont-ils fournissent les supports en acier et des tiges d'ancrage ainsi?**

A4. Non.

**Q5. Les 3/4 " par 4" tirefonds pour les poutres dans le vestibule du Nord à être des boulons à tête carrée**

A5. Bien que les têtes des boulons carrés sont préférés, ils ne sont pas obligatoires.

**Q6 Le calendrier de la finition du mur indique que toutes les surfaces de bois - cadres de fenêtre, meneaux, etc sont à peindre. Est-ce que comprennent les boiseries et T & G plafond? Ne les poteaux et poutres D.Fir se peint ainsi?**

A6. D.Fir laissé inachevé. Plafond peint. lambris fini (coloré/peint TBD).

**Q7. Est le matériel en bois à peindre ou juste de quitter comme atelier d'apprêt?**

A7. Peint en noir.

**Q8. Est ce que le câblage pour l'éclairage dans la Galerie des visiteurs d'être exposés EMT?**

A8. Pas exposés.

**Q9. S'il vous plaît fournir des dimensions des fenêtres existantes devant être couverts avec des panneaux Lexan ?**

A9. Ces mesures ne sont pas disponibles en ce moment.

**Q10. La façade du vestibule nord sur le dessin A6 montre un emblème de Parcs Canada au-dessus de la porte. Quel est l'emblème fait?**

A10. Gravé dans le verre

**Q11. S'il vous plaît fournir des numéros de modèles d'information et de modèle pour accessoires sanitaires identifiés sur le document ci-joint par des flèches.**

A11. Tous les accessoires sanitaires ont été spécifiés à l'exception de petits objets, à l'entrepreneur de fournir des options

**Q12 S'il vous plaît fournir une spécification pour les robinets de plomberie et les garnitures connexes.**

A12. Robinets ont été identifiés sur la dernière série de dessins.

**Q13. Il ya une quantité importante de travail survenu au deuxième étage par rapport à la nouvelle cage d'escalier. S'il vous plaît fournir plus d'informations par rapport à l'étendue et le type de finitions apparentées comme revêtement de sol, peinture, etc**

A13. Escalier a été identifié sur la dernière série de dessins

**Q14. Le projet comprend des travaux extérieur qui ne peut pas être fait pendant sens de froid qu'elle ne sera pas terminée avant le 31 Mars. Ce travail sera considéré comme un travail saisonnier qui peut être fait lorsque le temps le permet?**

A14. Les travaux extérieurs y compris la peinture, il faudra être achevé dès que le temps le permet, idéalement avant mai long week-end.

## **Note:**

**S'il vous plaît vérifier les modifications sur [buyandsell.gc.ca](http://buyandsell.gc.ca) périodiquement et avant la clôture. Vous pouvez utiliser "RSS" l'option de votre navigateur pour vous informer sur les changements.**

**Les soumissions doivent être reçues au 111 Water St E, Cornwall ON avant la fermeture par courrier / livraison / en personne. Révisions par télécopieur sont acceptées.**

**Ouverture des offres est publique.**

**LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MEMES**